

Preservación documental del Archivo Histórico de la Catedral de Ciudad Juárez: algunos trazos temáticos para reconstruir su historia

Santiago Quijada, Guadalupe

 **Guadalupe Santiago Quijada** gsantiag@uacj.mx
Universidad Autónoma de Ciudad Juárez, México

Chihuahua Hoy

Universidad Autónoma de Ciudad Juárez, México
ISSN: 2448-8259
ISSN-e: 2448-7759
Periodicidad: Anual
vol. 16, núm. 16, 2018
chihuahua.hoy@uacj.mx

Recepción: 30 Julio 2018
Aprobación: 26 Septiembre 2018

URL: <http://portal.amelica.org/ameli/journal/733/7334523002/>

DOI: <https://doi.org/10.20983/chihuahuahoy.2018.16.1>

UACJ



Esta obra está bajo una Licencia Creative Commons Atribución-
NoComercial-CompartirIgual 4.0 Internacional.

Resumen: En este artículo se describe el contenido del Archivo Histórico de la Catedral de Ciudad Juárez, se plantea la relevancia de la organización documental que realiza un grupo de alumnos de la UACJ, pero sobre todo se sugieren temas para la investigación histórica en la región. En un primer apartado se destacan las condiciones en las que se construyó la misión de Guadalupe (XVII) y cómo en torno a ella se establecieron algunos de los primeros habitantes, que aparecen en la documentación histórica, y luego, tres siglos después, la edificación de la catedral en la actual Ciudad Juárez. En el segundo, se detalla el contenido del Archivo Histórico de la Catedral de Ciudad Juárez (AHCCJ), los libros de registros de administración de sacramentos y documentos antiguos. Por último se describen tres expedientes útiles para escribir la historia demográfica y social de la ciudad.

Palabras clave: Misión de Guadalupe, archivo histórico, documentos históricos, demografía histórica.

En las oficinas de la Catedral de Ciudad Juárez, en el Archivo Histórico, se resguarda una parte de la memoria antigua de Paso del Norte o de la actual Ciudad Juárez. Desde hace cerca de cinco años, un grupo de estudiantes de la UACJ a mi cargo,^[1] inició el trabajo de organización de los documentos históricos que por 350 años se recopilaban en la misión de Guadalupe. Hay libros de administración de sacramentos (bautismos, matrimonios y entierros) y documentación diversa, que datan de los siglos XVII, XVIII, XIX, XX y XXI. En poco tiempo se podrá acceder a la información ya que se está en proceso de ordenamiento y elaboración de un catálogo impreso y electrónico. También se han empezado la limpieza y protección de los documentos para que éstos se conserven, y perduren con el paso del tiempo.^[2]

La recuperación de la información histórica, sin duda alguna, es fundamental para el conocimiento de los primeros habitantes de la ciudad, de sus prácticas

religiosas, de su estructura social, pero además proporcionará una fuente de datos novedosa para la investigación histórica de Paso del Norte, actual Ciudad Juárez.

En este artículo se darán a conocer algunos datos que permitan ubicar la antigüedad de la documentación y la pertinencia de su rescate. En un primer apartado se destacan las condiciones en las que se construye la misión de Guadalupe (XVII) y en torno a ella la villa Paso del Norte y sus primeros habitantes, y luego la edificación de la catedral en la actual Ciudad Juárez como el espacio en el que se generó el acervo histórico. En el segundo, se detalla el contenido del AHCCJ, los libros de registros de administración de sacramentos y documentación diversa. En el tercero, como una forma de trazar algunos ejes de investigación se describen tres documentos útiles para escribir la historia de la ciudad.

1. La misión de Guadalupe y la edificación de la catedral de Ciudad Juárez

La misión de Guadalupe, se localiza en el antiguo centro de la ciudad, es parte de un proyecto misional que los frailes franciscanos realizaron en el septentrión novohispano con ayuda de la Corona española que financió y sostuvo su estancia en el inhóspito territorio del norte. En 1659, las autoridades religiosas resolvieron fundar una misión cercana al vado conocido como Paso del Norte.^[3] La iglesia se construyó sobre una colina, inmediata al lugar más accesible para cruzar el río, en el punto de cruce desde el cual se podía controlar cualquier acceso hacia el norte. El edificio se situó a una distancia prudente del río para evitar las inundaciones, pero desde la cual se podía provechar la disposición de agua para la cimentación de un complejo entramado de acequias y con ello establecer la agricultura de subsistencia. En 1662 se comenzó a edificar el templo y se concluyó en 1668, que a decir del fraile Guerra era de maderaje “muy bien labrado y con un arco hermosísimo”.^[4]

La misión y el poblado se fortaleció en 1680, con la llegada de nuevos pobladores por el levantamiento de los indios pueblo en Nuevo México. Entre 1682-1684, se efectuó una distribución del espacio y de sus habitantes, en Paso del Norte se quedaron buena parte de los expulsados de Nuevo México y de los militares que habían llegado para instituir el presidio; al mismo tiempo se crearon las misiones de San Lorenzo y Senecú, para los piros y tompiros; Socorro para los piros; Santa Gertrudis y San Francisco de Isleta para los indios tiguas.

Al arribo de los nuevos pobladores se amplió la jurisdicción territorial: frente a la misión de Guadalupe se delimitó un espacio central para el establecimiento de los poderes civiles y militares y se estableció la capital del Nuevo México en Paso del Norte. Los habitantes aprovecharon la distribución de las aguas del río del Norte a través de las acequias para impulsar la actividad agrícola y la incipiente ganadería; y sobrevivir a través del autoconsumo e intercambio. La ubicación nodal de Paso del Norte, en el trayecto del Camino Real de Tierra Adentro, lo convirtió en un punto de referencia geográfico que le permitió convertirse en un área central septentrional. Una parte de los pobladores se establecieron de manera semicircular en torno a la vieja iglesia, evadieron el lomerío y los arroyos intermitentes, y prefirieron seguir los canales de las acequias.

Durante casi tres siglos la Misión de Guadalupe logró responder a los requerimientos del poblado e iglesias cercanas. Sin embargo, a mediados del siglo

xx, en 1942, ante el incremento del número de habitantes, el sacerdote Baudelio Pelayo, impulsó la construcción de la parroquia de Guadalupe, a un costado de la antigua iglesia. El 12 de diciembre de 1945 se celebró una misa para consagrar el nuevo templo y siete años después, el 10 de abril de 1957, por orden papal se decretó que la parroquia fuera elevada a la categoría de catedral denominándose como Santa Iglesia Catedral del Templo de Nuestra Señora de Guadalupe.^[5] Desde este momento toda la documentación sacramental que se emite se realiza con la razón eclesiástica de la nueva institución.

2. El archivo histórico de la catedral de Ciudad Juárez

El antiguo archivo, se localiza en las oficinas de la Catedral de Ciudad Juárez, reúne la documentación que se generó tanto en la misión de Guadalupe,^[6] en la parroquia de Guadalupe y como Catedral. Al parecer, en la segunda mitad del siglo XX, hubo tres intentos de organización de la documentación: el de Cleofás Calleros, el del sacerdote Félix Martínez^[7] y el de la religiosa María Concepción Calderón quien protegió en cajas los documentos más antiguos. Algunos documentos y libros fueron intervenidos, se le colocó número de fojas, fechas y algunos libros se les agregó una etiqueta.

El esfuerzo más reciente es éste que se ha iniciado con estudiantes de la UACJ. Por su organización institucional, cronológica y temática el archivo quedó dividido en dos fondos: La Misión de Guadalupe y Catedral de Ciudad Juárez. La primera, está conformada por los libros antiguos con las partidas de los diversos sacramentos, los que se registraron en la misión de Guadalupe (de 1659 a 1956) y los que corresponden a la catedral de la ciudad (de 1957 a 2018). Los datos que se colectan en los documentos y libros permiten conocer quiénes fueron los habitantes más antiguos, algunas de sus características individuales y sociales (edad, castas, conformación de familias, etcétera) y los que integraron las nuevas generaciones de la moderna Ciudad Juárez, así como, también, tener algunas referencias de sus frailes y la forma en que se administraron los sacramentos (ritos individuales o colectivos, formas de evangelización), y localizar y reconocer a los algunos personajes reconocidos. Como se puede observar en los cuadros 1 y 2, el acervo cuenta con 232 libros sacramentales y cerca de 600 documentos de los siglos XVIII y XIX. Desafortunadamente algunos libros, los más antiguos, se extraviaron y ello no permite tener series de información completas.

Con respecto a los tres libros sacramentales con los que fray García de San Francisco empezó el registro de los servicios religiosos que se administraban en la Misión de Guadalupe, es conveniente realizar algunas precisiones:

1. Del primer libro de bautismos (1662-1688), en el que se anota a los pobladores que se fueron arraigando al asentamiento y a los nuevos habitantes, para su consulta solo se dispone de una copia digital. El libro está resguardado por las autoridades religiosas, en 2012 después de un largo trámite, el obispo emérito, Renato Ascencio León, autorizó su consulta y reproducción fotográfica.
2. El libro de difuntos que empezó fray García de San Francisco en 1664, se ubica en la biblioteca pública de El Paso, Texas. Entre 1906

y 1911, el profesor John W. Curd, jefe del departamento de Historia de la escuela de preparatoria de El Paso, se dedicó a recopilar datos históricos del suroeste de los Estados Unidos. Curd ganó la confianza del sacerdote de la iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe quien le permitió acceso a la documentación, y una tarde antes de la Toma de Ciudad Juárez, en 1911, en la que llegaron los revolucionarios, el sacerdote interrumpió el trabajo del profesor Curd para advertirle que regresara a El Paso, y que éste por la prisa, se llevó el primer libro de entierros. Él fue apoyado en este trabajo por el doctor George P. Garrison, jefe del departamento de Historia de UTEP, así como por el doctor Bolton, y cuando Curd murió el 2 de febrero de 1913, todo el material que había reunido le fue enviado. Años después, en 1923, John W. Curd Jr., por consejo de la bibliotecaria de la señora Maude Sullivan, depositó el documento en la Biblioteca Pública de El Paso, en donde se sitúa y puede consultarse hasta el día de hoy.^[8]

3. El libro en el que los frailes franciscanos anotaron los primeros matrimonios en el siglo XVII se encuentra perdido. Adolph Bandelier investigador de la Expedición Hemenway para la exposición americana en Madrid, fue uno de los investigadores que tuvo acceso al documento en 1888.^[9] En la reproducción del “Auto de Fundación la Misión de Guadalupe de los Mansos de Paso del Norte”, afirma que es una transcripción del documento que se localizó en las fojas 74 y 75, y la “Certificación de la bendición de la piedra fundamental de la iglesia de nuestra señora de Guadalupe de Paso del Río del Norte”, asienta que se localizaba en la foja 76 y que es una copia que realizó el 4 de abril de 1888 y firma el documento el 3 de diciembre de 1889.^[10] Ambos escritos se han utilizado en estudios posteriores y en algunos casos se consideraron de manera errónea como documentos originales. Anne Hugnes, en su estudio de 1914, refiere la existencia de los tres libros sacramentales al realizar su estudio de la demografía histórica en Paso del Norte, pero cita como fuente la colección de documentos de Bandelier.^[11]

Con respecto al contenido general del AHCCJ, en el cuadro 1, se puede observar el tipo de libro o partidas que se registran por sacramento) y el número de los que se resguardan para cada siglo. Los libros refieren a información de la misión de Guadalupe, aunque también hay algunos de las iglesias aledañas: de San Antonio Senecú, Ysleta, San Lorenzo y dos más de la hacienda del Río Florido (siglo XVIII).^[12] Para los siglos XIX y XX, es menor el número de libros perdidos.

Cuadro 1.
Libros sacramentales por siglos

| Registros de sacramentos | Siglo XVII | Siglo XVIII | Siglo XIX | Siglo XX | Siglo XXI |
|-------------------------------------|------------|-------------|-----------|----------|-----------|
| Bautismos en Paso del Norte | 1 | 3 | 29 | 82 | 4 |
| Bautismos en San Antonio de Senecú | 1 | | | | |
| Bautismos en San Lorenzo | 1 | | | | |
| Entierros | 3 | 9 | 2 | | |
| Diligencias matrimoniales | | 3 | 5 | | |
| Casamientos o libros de matrimonios | | 2 | 7 | | |
| Libros de confirmaciones | | | 2 | 27 | 4 |
| Expedientes matrimoniales | | | | 14 | 4 |
| Registros matrimoniales | | | | 24 | 4 |
| Totales | 7 | 17 | 45 | 147 | 16 |

La segunda parte de los archivos, está integrada por miscelánea o documentos sueltos, solo se resguardan 600, muy pocos si se considera que la misión se fundó en el siglo XVII. El más antiguo de ellos es de 1727 y el más reciente de 1894, es decir la mayor parte de los legajos corresponden al siglo XIX. No se puede afirmar con precisión las circunstancias en que la mayor parte de los papeles antiguos se extraviaron, pero es un hecho por demás lamentable. En adelante los responsables del AHCCJ, tendrá la obligación de garantizar su cuidado de lo que existe y de lo que se está generando día a día. Otra fase de este proyecto será localizar la información más relevante, que corresponde a la misión y que se localizan en bibliotecas y archivos de la región en México y en Estados Unidos.

Cuadro 2.
Documentos por siglo

| Documentos | Siglo XVII | Siglo XVIII | Siglo XIX | Siglo XX | Siglo XXI |
|--|------------|-------------|-----------|----------|-----------|
| Documentos integrados en dos series: Gobierno y Justicia | 0 | 30 | 550 | 20 | 0 |

Un ejemplo de la pérdida de material histórico es la falta del acta de fundación de la Misión de Guadalupe, que fray García de San Francisco, inscribió en el libro de casamientos, en la que describió los permisos y cargos que requirió para instituir la iglesia en el Paso del Norte, así como algunos detalles del proceso de evangelización. Como ya se mencionó, solo se dispone de una transcripción que, con la autorización del sacerdote Ramón Ortiz, realizó Adolph F. Bandelier en 1888. En la crónica el fraile García escribió:

levanto esta Santa Cruz, que coloco y edificando esta iglesia, en que ya he celebrado el misterio sacrosanto de nuestra redención, tomo la posesión de esta conversión, de mansos y sumanas, y de todas las demás gentilidades circunvecinas que se agregaren [...] y nombró y dedico esta santa iglesia y conversión a la santísima virgen de Guadalupe con sobrenombre del Paso [...].

Para corroborar que este asentamiento se formó con migrantes, se puede señalar que fray García de San Francisco trajo consigo un grupo de nativos del pueblo de Senecú (el alto), nombrados como “compañeros cristícolas” Bernardino Gualtoye, Antonio Guilixigue, Antonio Elogua, Juana Azoloye, Francisco Tziza y Felipe Quele.^[13]

Una segunda transcripción del auto de fundación original debió depositarse en la Custodia de la Conversión de San Pablo, y si esto ocurrió, pudo haberse destruido en 1680, durante el levantamiento de los indios pueblo. De manera posterior, el documento fundacional, transcrito por fray García de San Francisco, en las primeras hojas del primer libro de casamientos, se extravió. El edificio de la Misión de Guadalupe fue ocupada durante dos conflictos bélicos: en 1846 cuando el ejército estadounidense pasó los límites territoriales por la declaratoria de guerra de Estados Unidos a México; y en 1910, cuando las tropas revolucionarias se apertrecharon en el templo de la Guadalupe, inclusive en mayo de 1911 se dañaron cuatro vigas y otras dos en 1913. En ambas ocasiones debió registrarse una pérdida significativa de documentación. Aunque Bandelier afirmó haber visto el documento y realizar una copia facsimilar.

Como ya se indicó, los libros de bautismos, entierros y matrimonios son una fuente de información inédita que permiten conocer quiénes eran los antiguos pobladores, cómo se conformaron las familias, situar graves descensos demográficos y relacionarlo con alguna epidemia. Conocer el origen y antigüedad de familias originarias de la ciudad. Estos contienen algunas inscripciones relevantes que nos describe la llegada de algún obispo o religioso o de algunos sucesos relevantes.

Los 600 documentos sueltos, contiene información que aún se requiere analizar. Como parte del trabajo de organización se realizó una clasificación y se puede localizar información en los fondos: Misión de Guadalupe y Catedral de Ciudad Juárez, con sus respectivas series y subseries, bajo la siguiente clasificación:

| Sección | Sección | Serie | Subserie |
|----------|---------------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| Gobierno | | | |
| | Bulas | | |
| | Cartas pastorales | | |
| | Circulares | | |
| | Cofadrias | | |
| | Construcción de las misiones | | |
| | Construcción del cementerio ventilado | | |
| | Correspondencia | Correspondencia diversa | |
| | | Solicitudes y noticias | |
| | | | |
| | Cuentas generales | | |
| | Documentos varios | Asuntos diversos | |
| | | Diócesis | |
| | | Registro de personas | |
| | | | |
| | Edictos | | |
| | Inventarios | | |
| | Padrones | | |
| | Reglamentos | | |
| | Religiosos | | |
| | Sacramentos administración | Bautizos | |
| | | Defunciones | |
| | | Confirmaciones | |
| | | Matrimonios | Diligencias matrimoniales |
| | | | Dispensas matrimoniales |
| | | | Inventarios |
| | | | Licencias |
| | Sermones y catecismos | | |
| | Tierras | | |
| Justicia | | | |
| | Militares | | |
| | Procesos criminales | | |

Es importante mencionar que todos los documentos se digitalizaron, para en la medida de lo posible evitar su deterioro.

3. Algunos ejemplos de un libro sacramental y dos documentos que se sitúan en el AHCCJ

3.1. Los libros de sacramentos del siglo XVII, que inició fray García de San Francisco

Como parte de los requisitos fundacionales y de la administración de una misión, establecidos en el Concilio de Trento, los frailes tenían la obligación de llevar un registro de “la salvación de almas” a través del suministro de los diversos sacramentos (bautismos, entierros y matrimonios) y de elaborar libros de fábrica

en los que se registraran actividades que generaran ingresos o recursos para la iglesia.^[14]

En la misión de Guadalupe, el primer fraile que registró estos datos fue fray García de San Francisco. Dispuso de tres libros en los que inscribieron los sacramentos administrados a los nativos.^[15] No se localizó el libro de fábricas ni el de crónicas, es probable que no se hubiesen realizado o tal vez se destruyeron o extraviaron, ya que se sabe que eran un requisito de la orden franciscana, para la buena administración de los recursos.

Para un análisis puntual se toma el primer libro de bautismos. En este se inscribieron, entre 1662 y 1689, 1,265 personas bautizadas. En 1663, un año después que fray García de San Francisco puso la primera piedra de los cimientos de la Misión de Guadalupe e inició la anotación de bautismos, inscribió a 284 nativos; en los siguientes 16 años, y uno antes, de que empezara la revuelta de los indios pueblo en Nuevo México, se inscribió a 920 personas. Es decir, en poco más de dos décadas, en la misión de Guadalupe se logró congregarse a los primeros 1265 habitantes, fundadores de Paso del Norte o de la actual Ciudad Juárez.

Hay una falta de registro del dato de castas, 955 pobladores de los 1,265 no lo incluyen. No obstante, los datos de los 310 proveen un panorama de la diversidad de grupos que coexistían en la región: 284 indios,^[16] 18 españoles, 6 mestizos y 2 mulatos.



En las partidas de bautismo se registran textos muy breves, con un esquema común, que responden a un propósito administrativo de los religiosos para dar fe de la aplicación de un sacramento, pero la cuantificación de los datos proporciona información útil para construir una tipología demográfica (edad, sexo, calidad étnica, parentesco, padrinos, origen geográfico, etcétera). Además muestra parte de los sacramentos y el ritual que siguieron los religiosos.

El mismo día bautice a Lucia hija de Juan 2. / Pernitozi y de Antonia Loye su mujer. 3. / padrino Francisco Nobayo vecino del pueblo de Senecu 4. / y por verdad lo firmé por todos. Ut 5. / Supra y puse a los arriba escritos los santos 6. / oleos e hice las demás ceremonias de la iglesia. 7. / [Rúbrica] Fray García de San Francisco.

Como parte del trabajo misional de los frailes franciscanos, y contrario a los principios de la orden franciscana, se empezaron a registrar bautismos en ceremonias colectivas, un ejemplo de ello:

En primero de abril del año de 1663 bautice 2. / puse los santos oleos a los siguientes:

A P. y Guigui ___ de 35 años

A Xptobal ___ de 60 años

A Juo. y Maltarquiti ___ de 45 años

A matheo altrayehema ___ de 60 años

A Jacobo esquiguamequana ___ de 30 años

A andres amabamiquiti ___ de 70 años

A Anto. quzmiyehema ___ de 20 años

A francisco cozio debo años

fue padrino de todos los de arriba escritos don Francisco mutanama y [ilegible]. Por verdad lo firme ut supra [Rúbrica] Fray García de San Francisco

En primero de abril del año de 1663 baptice y puse los santos oleos a los siguientes: A pascual y el guelpa ___ de 45 años

A domingo unanequitozi ___ de 38

A thomas coniape ___ de 50

A diego noquiquacoína ___ de 60

A antonio caguani ___ de 58

A Bernabe Visarro ___ de 30

A pasqual quilguome ___ de 32

A matias nequobo de ___ de 20

A Xptoal coltose ___ de 38

A bernardo quznoltarami ___ de 34

A nicolas tlacojaca ___ de 60 años

Y por verdad lo firmé Ut Supra [ilegible] [Rúbrica] Fray García de San Francisco.

Fue padrino de los de arriba Fran [Manchado] [ilegible] interprete y por verdad lo firmé

Ut Supra. [Rúbrica] Fray García de San Francisco.^[17]

Como se alcanza a observar, se trata de población nativa, a la que se le impuso un nombre en castellano o del santoral y se mantuvo o quedó como apellido su nombre originario (mediado y escrito por el fraile que escuchó a la persona que anotaba). Este rasgo es relevante y no se ha localizado en otros registros. También se puede notar que la población adulta se encuentra en un proceso de conversión. Se menciona a Francisco Mutanama, el intérprete, como padrino. Ésta es solo una parte de la información, aún faltan algunos datos o referencias por analizarse. Una última observación, es este libro, al final, por error, el fraile transcribió las partidas de defunciones. Información que permite conocer las causas de muertes de las personas en el siglo XVII.

3.2. El padrón de 1813

Elaborar padrones, censos y relaciones geográficas fue una práctica a la que también los religiosos recurrieron para conocer las características de la población de un lugar. No se puede afirmar que el año del Tercer Concilio Mexicano sea el inicio del levantamiento de padrones, pero éste se convirtió en una práctica común. En el septentrión novohispano los frailes se encargaron de escribir relaciones con información puntual de los pueblos de su jurisdicción.

Por ello, los frailes para conocer las características de la población de la misión y pueblos aledaños a los de su jurisdicción, elaboraron padrones de población. Algunos de ellos se pueden localizar en el AHCCJ, mayoritariamente los que proporcionan datos demográficos del siglo XIX.

La imagen muestra la primera hoja del padrón de población de la provincia de Nuevo México, de 1813, que incluye los pueblos río abajo: la Villa del Paso del Norte (actual Ciudad Juárez): Del Real (ahora San Lorenzo), Senecú, Ysleta y Socorro, elaborado en 1813.^[18] Los datos de Paso del Norte que se proporcionan están divididos de acuerdo a la organización territorial de ese tiempo, en siete partidos: Barreal, Playa, De los Álamos, Álamo Gacho, De las Calaveras, Chamizal, Del Charco. Los datos del padrón indican que en la región había 6,072 almas. Se acota que hay una volanta militar con un total de 206 hombres (solteros, casados y viudos), y que no hay ranchos ni haciendas independientes cercanas.

| Pueblo de Paso del Norte | | Del Real | | Senecú | | Ysleta | | Socorro | |
|--------------------------|-------|------------|-------|-----------------------|-------|-------------|-------|-----------------------|-------|
| Partido | Almas | Partido | Almas | Partido | Almas | Partido | Almas | Partido | Almas |
| Barreal | 1442 | Playa | 112 | De los Álamos | 112 | Álamo Gacho | 112 | De las Calaveras | 112 |
| Chamizal | 112 | Del Charco | 112 | Total de los pueblos | | 6,072 | | Total de la provincia | |
| Total de los pueblos | | 6,072 | | Total de la provincia | | 6,072 | | Total de la provincia | |

El padrón es un documento útil, del que se puede deducir la relevancia territorial de Paso del Norte, y comprobar la existencia de un alto número de pobladores tanto en Paso del Norte como en las misiones aledañas. De acuerdo con las cifras de éste, solo en el área inmediata, que en el padrón se denomina como Centro, y que se puede ubicar en los alrededores de la misión de Guadalupe, vivían 660 personas (337 mujeres y hombres de entre 1 a 18 años de edad); y en el total de los siete partidos vivían 4,277 personas que representaban el 70.4% de la población total del área del bajo río Grande.

La distinción de castas es otro de los datos relevantes en el padrón, se asienta que hay 4,839 españoles, 1,015 indígenas y 12 pardos.^[19] En los pueblos Ysleta (227 vecinos y 226 indios) y Senecú (171 vecinos y 291 indios) se concentraban el mayor número de indios. Al respecto, con estos datos, se puede señalar que la población india estaba disminuyendo. También que el número de españoles era muy alto, aunque es posible que al agruparlos se omitiera las mezclas biológicas de razas. Empero, en las hojas complementarias, al contabilizar a los habitantes en cada uno de los pueblos se inscriben de manera genérica como vecinos y no como españoles. El hecho coincidió con las iniciativas de blanqueamiento de la población de principios del siglo XIX.

Para los primeros años del siglo XIX solo quedaban tres religiosos responsables de proporcionar los servicios eclesiásticos en las cinco parroquias, y ya no como misiones por la reducción del número de nativos a los que se podía adoctrinar o convertir. No obstante, las misiones ya habían empezado un proceso de secularización. Evidentemente, la práctica censal, contabilizadora y, de cierta manera, vigilante de los religiosos, en la actualidad es una referencia de información histórica que permite conocer el tamaño, la composición social, étnica, demográfica, y la conformación urbana de las villas en general.

3.3. Inventario de alhajas de 1792

En un “inventario de las alhajas y sacrificio”,^[20] de la Misión de Guadalupe que elaboró el fraile Cayetano Bernal el 19 de julio de 1792, se describe la manera en la que estaba ordenado el altar y los santos que forman parte de él. El documento detalla que en el altar mayor se localizaba en la parte alta un cristo, y otro abajo, y seis lienzos: el de nuestra señora de Guadalupe, San Miguel, San Pablo, San Lorenzo, Santo Domingo y Santa Rosa. Aunque también, de acuerdo con el recuento que realizó el fraile hubo infinidad de imágenes de santos y vírgenes, en lienzo y bulto. Esta información es valiosa en tanto que permite conocer el tipo o fomento de advocaciones o preferencias religiosas en la región.

Asimismo, de manera tradicional, se asocia a las iglesias pertenecientes a la orden franciscana, con la austeridad y la pobreza, y la misión de Guadalupe no es la excepción. Paso del Norte se mantuvo con recursos económicos muy limitados, fue un poblado dedicado a la agricultura y al intercambio comercial y careció de minas. En el interior de la iglesia solo se dispuso de algunos ornamentos de plata, los más relevante son la custodia y un cáliz dorado. En otro inventario se puede leer que el edificio es de adobe y se encuentra sumamente deteriorado. No obstante, es necesario recordar que desde su construcción la Misión de Guadalupe es una de las construcciones más hermosas de la región, su techumbre y capiteles son de madera sólida con flores labradas.^[21] Dispone de un enorme espacio para el coro en el que “pudieran muy bien celebrar los oficios en el cincuenta religiosos” y el altar tiene un maravilloso arco.^[22]



Por último, es imperioso señalar que el AHCCJ es una fuente de información muy útil para conocer la historia de la Misión y poblado del Paso del Norte, de sus habitantes, migrantes y nativos, como pilar fundamental para la conformación de la actual Ciudad Juárez. Es un referente para que los juarenses recuperen su historia, la de su terruño y la personal, y para los investigadores que quieran reescribir fragmentos o complementar las visiones históricas de Ciudad Juárez.

Bibliografía

Archivo franciscano

Archivo Histórico de la Catedral de Ciudad Juárez.

Colectánea paleográfica de la Corona de Aragón, editora Josefina Mateu Ibars, Barcelona, 1980.

Bolton, H. (1960). *The Mission as a Frontier Institution in the Spanish-American Colonies*, Press at Texas Western College, El Paso, Texas.

Calleros, C. (1951). *El Paso's Missions and Indians*, McMath Co., El Paso, Texas.

Chávez, A. B. (1970). *Historia de Ciudad Juárez*, Pax, Ciudad Juárez.

Hughes, A. (1914). "The Beginnings of Spanish Settlement in the El Paso District", *Studies in American History*, University of California Publications in History, Vol. 1, No. 3, Berkeley, pp. 297-362.

Martínez, F. (s/f). "Datos relevantes de la misión de Guadalupe", *mimeo*.

Sánchez, D. (1994). Ciudad Juárez. *El legendario Paso del Norte. Orígenes*. Ciudad Juárez, Congreso del estado de Chihuahua, LVII Legislatura, Ayuntamiento de Juárez, 1992-1995, ITESM, Ciudad Juárez.

Santiago, G. y M. Á. Berumen (2005). *La Misión de Guadalupe*, Cuadro por Cuadro Editores, Ciudad Juárez.

Notas

[1]Estudiantes de la UACJ que han trabajado en el proyecto: Alejandro Anzures, David Calderón, Alejandro Contreras, Claudia Gutiérrez, Mayra Hernández, Leticia Leyva, Ivonne Luján, Saira Navarro, David Quintana, Rubén Orozco, Alejandra Rojero y Juan Vargas

[2] En la década de los 70 del siglo XX, las autoridades de la Universidad de Texas en El Paso, por iniciativa propia y con autorización del sacerdote Isidro Payán Meléndez, microfilmaron el contenido del archivo, pero no se dispone de un aparato-lector.

[3] Para un análisis de la Misión de Guadalupe y la historia de Ciudad Juárez véase: Guadalupe Santiago y Miguel Berumen. *La Misión de Guadalupe*, Cuadro por Cuadro Editores, Ciudad Juárez, 2005; Herbert Bolton, *The Mission as a Frontier Institution in the Spanish-American Colonies* (1917), Press at Texas Western College, El Paso, Texas, 1960; Cleofas Calleros, *El Paso's Missions and Indians*, McMath Co., El Paso, Texas, 1951; Armando B. Chávez, *Historia de Ciudad Juárez*, Pax, Ciudad Juárez, 1970; Anne Hughes, "The Beginnings of Spanish Settlement in the El Paso District", *Studies in American History*, University of California Publications in History, Vol. 1, No. 3, 1914, 297-362.

[4] El fraile Guerra describió las características del edificio misional en "Fragmentos del testimonio de fray Salvador de Guerra", el documento se localiza en el archivo franciscano, caja 19, expediente 417. Se publicó transcripción del original en Guadalupe Santiago y Miguel Berumen. *La Misión de Guadalupe*, Cuadro por Cuadro Editores, Ciudad Juárez, 2004, p. 45.

[5] La parroquia y luego catedral, se construyó en la parte más antigua de la ciudad, pero ya se habían edificado las iglesias de San José, de San Lorenzo, Sagrado Corazón de Jesús y Nuestra Señora del Carmen.

[6] La misión de Guadalupe dejó de ser administrada por los franciscanos hasta 1812, cuando el obispo Irigoyen de Durango colocó al sacerdote Juan Tomás Terrazas y, en 1814 al vicario Juan Rafael Rascón, pero continuaron su trabajo misional en San Lorenzo, Senecú, Isleta y Socorro. De 1814 a la fecha funciona como la iglesia de Guadalupe. A un lado de la edificación, en 1945, se construyó la parroquia de Guadalupe, y luego el 10 de abril de 1957, se le dio el nombramiento como catedral de Ciudad Juárez

[7] El sacerdote Félix Martínez dejó un documento inédito, transcribió fragmentos de documentos, datos ordenados de manera cronológica y algunas notas selectas para la historia de Ciudad Juárez. El trabajo quedó inconcluso, murió muy joven en un accidente automovilístico. Véase Félix Martínez, "Datos relevantes de la misión de Guadalupe", *mimeo*, cuadernillo muy útil que se localiza en el Obispado de Ciudad Juárez

[8] Esta información fue tomada de una nota aclaratoria escrita por John Curd, II, firmada en agosto de 1971. *Mimeo* que se localiza en la Biblioteca Pública de El Paso. No tiene clasificación.

[9] Exposición Histórico-Americana. Catálogo de la expedición Hemenway en la exposición histórico-americana de Madrid, Tomo I, Madrid, 1982. Localizado en <http://www.cervantesvirtual.com/obra/catalogo-general-de-la-exposicion-historico-americana-demadrid--1892>. La expedición tuvo por objeto investigar los problemas etnológicos y arqueológicos de los pueblos indios de Nuevo México y Arizona. Bandelier como miembro de la expedición se encargó de realizar copias facsimilares de diversos documentos, entre ellos el Auto de Fundación de la Misión de Guadalupe de los Indios Mansos de Paso del Norte, p. 75.

[10] Darío Sánchez, publicó los documentos del auto de fundación de la Misión de Guadalupe y la certificación de la piedra fundamental. Asimismo introduce la discusión acerca de la autenticidad de los documentos y su uso, *Ciudad Juárez. El legendario Paso del Norte. Orígenes*. Ciudad Juárez, Congreso del estado de Chihuahua, LVII Legislatura, Ayuntamiento de Juárez, 1992-1995, ITESM, Ciudad Juárez, 1994, pp. 104-107 y 112-119

[11] Anne Eugenia Hughes, "The Beginnings of Spanish Settlement in the El Paso District", *Studies in American History*, University of California Publications in History, Vol. 1, No. 3, Berkeley, 1914, 297-362.

[12] En el primero, se registran bautismos y entierros, 100 fojas y 96 respectivamente, corresponden a la parroquia del señor san Pedro del Valle de San Bartolomé, de las capillas de San Francisco Xavier del Río Florido y de nuestra señora de la asunción de la parroquia, empieza el 22 de abril de 1775 años; en el segundo se asientan las partidas de bautismos que se celebran en

la capilla de San Francisco Xavier de la hacienda del Río Florido, consta de 144 fojas y comienza en 19 de febrero del año de 1800.

[13] Datos tomados de “Auto de fundación de la misión de nuestra señora de Guadalupe de los mansos de Paso del Norte”. Transcripción hecha por Adolph Bandelier. El documento de la transcripción original se localiza en Tozzer Library of Harvard College Library, Harvard University.

[14] La administración de los sacramentos y la formación de libros se empezaron desde realizar desde el siglo xiv, por iniciativa de los mismos religiosos. Sin embargo, es en el siglo xvi, en el Concilio Provincial de Tarragona, en el año 1555, cuando se dispuso el registro de bautismos y de órbitos y además se obligaba a los párrocos que lo hicieran bajo pena pecuniaria. En el tridentino, de 1563, se mandó registrar los matrimonios y bautizados; y en el Concilio de Valencia, de 1565, el de confirmados y el de sus respectivos padrinos. *Colectánea paleográfica de la Corona de Aragón*, editora Josefina Mateu Ibars, Barcelona, 1980, p. 1046.

[15] El primer libro de bautismos de la Misión de Guadalupe de los Indios Mansos de Paso del Norte en versión digital se localiza en el Archivo de la Catedral de Ciudad Juárez. AHCCJ, fondo: Misión de Guadalupe, sección: Gobierno, serie: Libros sacramentales, expediente 1.

[16] Como ya se indicó, hay un subregistro, pero de acuerdo con los datos el grupo de nativos, está dividido de la siguiente manera: 115 piroos, 84 mansos, 37 janos, 14 apaches, 13 jumanos, 5 tiguas y 5 indios. *Ibid.*

[17] *Ibidem*, foja 3-4.

[18] Padrón de 1813. AHCCJ, fondo: Misión de Guadalupe, sección: Gobierno, serie: Padrones, expediente 1.

[19] Se consideraba como pardos a los nacidos de la mezcla entre negros e indios.

[20] AHCCJ, fondo: Misión de Guadalupe, sección: Gobierno, serie: Inventarios, expediente 1.

[21] Durante los siglos XIX y XX el edificio de la Misión de Guadalupe tuvo una serie de reparaciones y de modificaciones arquitectónicas. Quizá la más importante es la que se realizó en 1967, cuando se realizaron los trabajos de restauración para intentar regresarle su forma más antigua y reforzar sus muros y estructura.

[22] Archivo franciscano, caja 19, expediente 417, ff. 1-5. Biblioteca Nacional de México.